

Zappatrice Interrasassi per motocultivatori da 10 a 14 HP

Robusta ma leggera e maneggevole grazie alle dimensioni ridotte, in un unico passaggio può preparare un letto di semina perfettamente livellato, ideale per manti erbosi (come parchi e giardini), ortaggi, utilizzo in serre ecc... Una manovella consente di regolare la profondità di lavoro e di passare dalla posizione di lavoro a quella di trasporto in maniera pratica e veloce. La barra livellatrice posteriore è facilmente regolabile in altezza mediante pomelli.

EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE:

- Rullo posteriore in lamiera stirata
- Barra livellatrice
- Regolazione della profondità di lavoro con manovella
- Frizione automatica
- Controflange di sicurezza sul rotore

A RICHIESTA:

- Innessi adattatori per varie marche e modelli di motocultivatori
- Rullo livellatore a gabbia a 6 barre



Stoneburier for 2 wheel tractors from 10 to 14 HP

Strong but lightweight and easy to handle thanks to compact size. In just one pass, this implement is able to prepare a perfectly leveled seedbed, ideal for park and garden lawns, vegetables, use in greenhouses, etc. A crank allows adjustment of the working depth and switching from working to transport position quickly and conveniently. The height of the rear leveling bar is easily adjusted using knobs.

STANDARD EQUIPMENT:

- Rear roller in expanded metal
- Leveling bar
- Depth adjustment through screw
- Automatic slip clutch
- Counterflanges or rotor

OPTIONS:

- Connection kits for different brands and models of two-wheel tractors
- Rear cage roller (6 bars)



Enfouisseurs de pierres pour motoculteurs de 10 à 14 CV

Robuste mais cependant légère et maniable, grâce à ses dimensions réduites. En un seul passage, cette machine peut préparer un lit de semences parfaitement égalisé. Idéale pour les pelouses (parcs et jardins), cultures maraichères, en serres etc. Une manivelle assure le réglage pratique et rapide de la profondeur de travail et permet de passer de la position de travail à la position de transport. Deux boutons permettent de régler facilement la hauteur de la barre niveleuse arrière.

DOTATION STANDARD:

- Rouleau arrière en tôle striée
- Barre niveleuse
- Réglage de profondeur par manivelle
- Embrayage automatique
- Rotor avec contre-brides

SUR DEMANDE:

- Griffes pour attelage à différents marques et modèles de motoculteurs
- Rouleau arrière à cage (6 barres)



Bodenumkehrfräse fuer einhachser von 10 bis 14 PS

Robust und jedoch leicht und beweglich, dank begrenzter Abmessungen, kann in einem einzigen Durchgang, ein voellig ebenes Saatbeet für Rasen (wie Parkanlagen oder Gärten), Gemüsebeete, Treibhäuser usw. vorbereitet. Die Arbeitstiefe kann mittels einer Kurbel eingestellt werden. Darüber hinaus ermöglicht sie ein rasches und einfaches Umstellen von der Arbeitsposition in die Transportposition. Der hintere Planierschild ist durch Knaeufen leicht hohenvestellbar.

SERIENAUSSTATTUNG:

- Gitterwalze
- TiefEinstellung durch Kurbel
- Nockenschaltkupplung
- Planierschiene
- Gegenflanschen am Rotor

AUF ANFRAGE:

- Antriebe an verschiedenen Fabrikaten und Modellen von Einachsern
- Hintere stabwalze (6 Staebe)



Enterradoras de piedras para motocultores de 10 a 14 HP





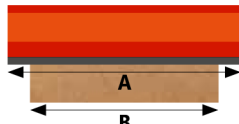
Robusta pero ligera y fácil de manejar gracias a su pequeño tamaño, en un solo paso, puedes preparar un semillero perfectamente nivelado, ideal para césped (como parques y jardines), vegetales, uso en invernaderos, etc... Una manivela le permite ajustar la profundidad de trabajo y cambiar de la posición de trabajo a la de transporte de una manera práctica y rápida. La barra de nivelación trasera es fácilmente ajustable en altura por medio de perillas.

EQUIPO DE LA SERIE:

- Rodillo trasero en metal expandido
- Barra de nivelación trasera
- Ajuste de la profundidad de trabajo con manivela
- Embrague automático
- Contrabridas de seguridad en el rotor

A PETICIÓN:

- Adaptadores para varias marcas y modelos de motocultivadores
- Rodillo nivelador de 6 barras

MODELS	 HP - CV - PS										
	MED	MAX		n.	CM	INCH	Kg	LBS	A: CM	A: INCH	B: CM
MWX 66	10-12	14	12	15	6	92	200	66	26	75	30
MWX 84	12-14	14	16	15	6	106	231	84	34	93	37

A = larghezza - width - largeur - Breite - ancho • B = larghezza di lavoro - working width - largeur de travail - Arbeitsbreite - anchura de trabajo